



日本語講座・春コース開講

にほんごをべんきょうしませんか？

在住外国人支援として年2回春と秋に開催する日本語講座の春クラスが始まります。午前または夜間に、初級から中級までレベルに合わせた少人数クラスで学習できます。

＜期間＞4月1日（火）～8月7日（木）

＜場所＞新潟国際友好会館（カナルにいがた内）講座室

＜午前クラス＞ 午前10時～12時

A, B, Cクラス（週2回）／D, Eクラス（週1回）

＜夜間クラス＞ 午後6時30分～8時

Iクラス（週2回）／II, IIIクラス（週1回）

＜受講料＞一括払い 13,500円～30,000円

（教材費別途）

＜締切り＞3月22日（土）

＜クラス分けについて＞ 午前 A と夜間の I 以外のクラスをご希望の方はクラス分けテストを受け、テスト結果により、適切なクラスを決定します。

＜問い合わせ・申込み＞ 当協会へ

＜クラスの内容＞

AとB（午前）

初級内容を学習し、基本的な日常会話力を身につけることを目指す。

C（午前）

初級の学習内容を復習しながら、中級への橋渡しをする。

DとE（午前）

日本語を総合的に学習し、実践的な会話力を身につけることを目指す。

IとII（夜間）

初級の内容を学習し、基本的な日常会話力を身につけることを目指す。

III（夜間）

初級の学習内容を復習するとともに、日本語をより総合的に学習する。

平成26年度 賛助会員募集



平成26年度の賛助会員を募集いたします。お一人おひとりのご支援が、国際交流・在住外国人支援・多文化共生などの事業を支えます。皆様のあたたかいサポートを、心からお待ちしております。

賛助会員は、当協会広報紙・情報紙の送付やカラーコピーサービスの割引、協力店での各種サービスなど、さまざまな特典が受けられます。詳細は、お問い合わせください。

賛助会費

（4月から翌年3月までの期間の会費です）

【個人】年額 1口 2,000円

【団体】年額 1口 10,000円

協力店

- ・新潟市美術館
- ・新潟市新津美術館
- ・みなとぴあ（新潟市歴史博物館）
- ・旧小沢家住宅
- ・旧齋藤家別邸

入館料の
値引き

- ・JTB 関東
- ・ホテルオークラ新潟
- ・中国料理 張園各店
- ・モルゲンロート古町店
- ・Bistro 椿（つばき）
- ・petit bistro française SORA（そら）
- ・ぼるとカーブドッチ
- ・You & I
- ・けなり各店

各種サービスが受けられます。



ご寄附のお願い



皆さまからの善意のご寄附を募っております。当協会が実施している事業や私費留学生の国民健康保険料の一部に充ててまいります。皆様のご理解、ご協力をお願い申し上げます。

＊税法上の優遇措置について
当協会は、「公益財団法人」の認定を受けておりますので、寄附をしていただいた方は税法上の優遇措置を受けることができます。

★メールマガジン配信中！

★「かけはし」は、新潟国際友好会館、市役所、区役所、各公民館などにおいてあります。

【外国人向けの日本語教室と文化教室のご案内】



●日本語教室

曜日/時間	レベル	費用	場所/実施団体名
毎週火曜日 午前 10 時～12 時 (25 日休み)	初級 ～上級	3,500 円 / 期+テキスト ト・北代	●西地区公民館 (西区内野 603) たいけん日本語教室(国際交流をすすめる市民の会) Tel: 025-261-0031(西地区公民館)
毎週火曜日 午後 1 時～2 時 30 分 (3 月休み)	初級 ～上級	無料	●クロスパルにいがた 日本語日常会話の会
毎週水曜日 午後 1 時～2 時 30 分	初中級	コピー代 50 円/回	●クロスパルにいがた 新潟日本語会話教室 渡邊さん Tel: 070-5544-8527
毎週日曜日 午後 1 時～2 時(9 日、23 日休み)	初級	コピー代 50 円/回	
毎週水曜日 午前 10 時～12 時	初級	500 円/ 月	●豊栄地区ふれあいセンター (北区東栄町 1-1-18) いろは日本語教室 長谷川さん Tel: 080-4058-6640
毎週土曜日 午前 10 時～12 時 (8 日休み)	初級	500 円/ 月	●北区早通公民館 (北区早通 37-1) いろは日本語教室 長谷川さん Tel: 080-4058-6640
毎週木曜日 午前 10 時～11 時 30 分	初級 ～上級	300 円/ 月	●小針小学校ラティアルーム (西区小針 2) こんにちは日本語 若槻さん Tel: 025-265-3140
毎週木曜日 午後 1 時～2 時 30 分	初級と 初中級	コピー代	●クロスパルにいがた 新潟日本語学習会 田中さん Tel: 025-265-2617
毎週金曜日 午後 1 時～2 時 30 分	初級と 初中級	コピー代	
毎週土曜日 午前 10 時 30 分～12 時(29 日休み)	初級	コピー代	●クロスパルにいがた わをん竹中さん Tel: 025-277-3621
毎週土曜日 午前 10 時 30 分～12 時 (29 日休み)	新聞 クラス	コピー代	●クロスパルにいがた ニイガタヤポニカ 高口さん Tel: 025-248-5499
毎週土曜日 午前 10 時～12 時	初級	200 円/回	●石山地区公民館 3F (東区石山 1) 長谷川さん Tel: 025-276-5678
毎週日曜日 午前 10 時～12 時 (23 日休み)	初級 ～上級	1,000 円 /回	●駅南コミュニティセンター 2F (中央区米山 4) にいがた日本語教師友の会 長谷川さん Tel: 080-4058-6640
毎週日曜日 午後 12 時 30 分～2 時 30 分 (3 月休み)	入門 ～初級	コピー代	●クロスパルにいがた 日本語クラブ 佐藤さん Tel: 090-4950-1944
毎週日曜日 午後 1 時～3 時 (3 月休み)	学習 支援	無料	●クロスパルにいがた R's(アールス)さんぐうさん Tel: 080-1226-8860

●文化教室

講座名	場所	日時	費用	申込み/問い合わせ
インターナショナルクッキング ロシアの郷土料理: ピッツァ、カレー、キノコと野菜の炒め物 ほか	上野クッキング教室 (菟川駅徒歩 5 分)	3月29日(土)、 30日(日) 午前 11 時より	外国籍・学生 1,000 円/回 一般 2,500 円/回	3 日前まで要予約、上野さん Tel: 0250-24-6859
太極拳教室 (27 日休み)	加ハル にいがた	毎週木曜日 午後 1 時～ 2 時 30 分	講師の 交通費	中華武術太極拳健身 研究会 井戸田さん Tel: 025-229-0140

イベントカレンダー（新潟市内で活動をしている国際交流・協力団体の行うイベントです）

国際協力人材育成セミナー

世界から貧困と不平等をなくすため、私たちにできること

＜無料＞要申込み 主催：新潟県国際交流協会、(特活)にいがた NGO ネットワーク

- ①日時：3月1日(土)午後1時30分～4時30分
- ②場所：クロスパルにいがた 5F 交流ホール
- ③内容：今田克司さん(一財 CSO ネットワーク代表理事)の講演、県内国際交流・協力団体の事例発表、ワークショップ
- ④申込み&問合せ…同ネットワーク 小畑さん
Fax:025-249-8122/E-mail:obata-m@ma.tlp.ne.jp
Tel:025-247-2478

異文化を知る会「フィリピン編」(補助事業)

＜無料＞ 主催：新潟国際友好市民の会

- ①日時：3月2日(日)午後2時～4時
- ②場所：クロスパルにいがた 4F 映像ホール
- ③講師：テベス サニレ インテさん
- ④申込み不要、当日直接会場へ
- ⑤問い合わせ…同会 加藤さん
Tel&Fax:025-266-6546

「第3回ウルサン友好の翼」写真展(補助事業)

主催：ウルサン友好の会・新潟市教育委員会

- ①日時：3月6日(木)～4月1日(火)
- ②場所：ほんぽーと中央図書館(中央区明石2)
- ③内容：昨年10月の友好の翼訪問団団員によるウルサン・大邱(テグ)・扶余(フヨ)の写真の展示
- ④問い合わせ…同会 大野さん
Tel:025-225-2727

豊栄日本語教室 交流会

＜無料＞ 主催：いろは日本語教室、北区社会福祉協議会

- ①日時：3月8日(土)(開場9時30分)午前10時～12時
- ②場所：豊栄ふれあいセンター(北区東栄町1)
- ③内容：日本語を学んでいる人と地域の方の交流会
／ホットラックパーティ(軽食1品持寄り)
- ④申込み不要、当日直接会場へ
- ⑤問い合わせ…同会 長谷川さん
Tel:080-4058-6640

第78回地球を知る講座 国際協力、NGO、ボランティア入門 ～NGOの働きからMDGsの動きまで～

主催：新潟国際ボランティアセンター

- ①日時：3月8日(土)午後2時～5時
- ②場所：市民活動支援センター(中央区西堀前通6)
- ③内容：国際協力 NGO センター渡辺李依氏の講演、終了後懇親会を予定
- ④費用：会員無料、学生300円、一般500円
- ⑤申込み&問い合わせ…同センター 高山さん
E-mail:qqquq37n9k@tuba.ocn.ne.jp

言語及び文化の交流会

＜無料＞ 主催：ML 松葉会

- ①日時：3月16日(日)午後3時～5時
- ②場所：市民活動支援センター(中央区西堀前通6)
- ③対象：中国語中級・上級レベルの日本人及び中国人
- ④申込み不要、当日直接会場へ

内閣府青年国際交流事業参加青年募集！！

国際青年育成交流・日本韓国青年親善交流・「東南アジア青年の船」・グローバルユースリーダー育成・青年社会活動リーダー育成プログラム

募集内容及び応募方法の詳細は以下の内閣府のホームページをご覧ください。(ダウンロード・プリントアウト可)

<http://www8.cao.go.jp/youth/kouryu/bosyu.html>

- ①対象：日本国籍を有し、応募時点の住民票が新潟県内であること(年齢要件もあります)
- ②応募締切り：3月14日(金)必着
- ③問い合わせ…県福祉保健部 児童家庭課 青少年育成係
Tel:025-280-5214

韓国語講座(入門)受講者募集！

要申込み 主催：語学推進会

- ①日時：3月25日～7月22日までの毎火曜(全16回)午後6時30分～8時10分
- ②場所：クロスパルにいがた講座室
- ③費用：2,100円(テキスト代)
- ④申込み：3月17日(月)までに先着5名
- ⑤申込み&問い合わせ…同会川村さん(日・月午前8時～午後8時)Tel:080-5434-6389

オーストラリアを知る～「交易」セミナー

＜無料＞要申込み 主催：新潟オーストラリア協会

- ①日時：3月27日(木)午後5時～7時
- ②場所：クロスパルにいがた 4F 映像ホール
- ③内容：JETRO 新潟所長と在日豪州・ニュージーランド商工会議所会頭による講演と質疑応答(終了後有料の懇親会あり、別途問合せ下さい)
- ④申込み&問い合わせ…同事務局
Tel:025-385-2001

協力隊ナビ

＜無料＞ 主催：新潟県青年海外協力協会

- ①日時：3月28日(金)午後1時～4時
- ②場所：BAKERY CAFÉ エミタイ(北区太夫浜753)
- ③内容：青年海外協力隊経験者の報告会
- ④申込み不要、当日直接会場へ
- ⑤問い合わせ…JICA(ジャイカ)新潟デスク 本田さん
Tel:025-290-5650

外国人による日本語弁論大会 出場者募集！！

主催：国際教育振興会、国際交流基金、松江市

- ①日時：5月24日(土)午後1時より
- ②場所：島根県松江市総合文化センター「プラハホール」
- ③内容：自由(未発表作品)6分以内
- ④対象：日本語を母語としない満15歳以上の方他
- ⑤応募締切り：4月10日(木)必着
詳細については国際教育振興会ホームページで確認
<http://www.iec-nichibei.or.jp>
- ⑥問い合わせ…同会 benron@iec-nichibei.or.jp
Tel:03-3359-9620



新潟市国際交流協会からのお知らせ

<場所> クロスパルにいがた>

にこぱるクラブ (無料)

外国にルーツをもつ児童・生徒のための学習支援教室

<日時> 毎週土曜日 午前10時～12時

<場所> 2F 202講座室

★わからないところや宿題を一緒に勉強しましょう。★午前10時から12時の間に好きな時間に来てください。

サポーター募集!!

お子さんたちに宿題など教えていただける方を募集しています。

JET5 (国際交流員) とのおしゃべりサロン (無料)

<日時> 3月11日(火) 韓国: テマ「娯楽」、
20日(木) 万以: テマ「政治と市民」
午後2時～3時

<場所> 2F 当協会 交流サロン

<申込み> 不要、当日直接会場へ

国際交流員ザックの英語読書会 (要申込み)

Books my teacher Recommended

アメリカ文学の原書を読み、英語で話し合います

<日時> 3月19日(水) 午後7時～9時

<場所> 2F 当協会 交流サロン

<費用> 100円/回 <申込み> 当協会へ

<フェイスブックの検索は「Books my teacher Recommended」、"英語読書会">

新潟国際友好会館からのお知らせ

交流サロンミニギャラリー

<入場無料> ↓ただ今、開催中↓

南アフリカってどんな国?

(南アフリカ紹介展)

～偉大なマンデラ氏、音楽、サファリ、フレンドリーな人々。南アの魅力を発見してみませんか?～

関連イベント「映像とお話の時間」

▼日時: 3月1日(土) 午後2時30分～4時

▼内容: ルイボスティを飲みながら～
「南アフリカ」を知ろう! 語ろう!

▼申込み不要、当日直接交流サロンへ

交流サロン・ミニギャラリーを貸し出し中

*使用に際しては、当協会までお問い合わせください。

困ったときは…

外国語による無料相談窓口<要予約>

在住外国人の悩みや心配事を母国語でお聞きします。当協会では、常時相談窓口を開設しています。

▼日時: 月～金 午前9時～午後4時

さよなら
メッセージ

2年間の任期を終え、4月初旬に帰国します。

「帰航」 于 飛 (中国・ハルビン市)

あつという間に、2年間を経ていました。2012年4月、新潟市に着任し、市長に表敬訪問した時、「成果をあげられるよう頑張りたい。」と意気込みを語りました。これは昨日のこのことです。この2年間、確かに成果は十分にあげられたと思います。通訳、翻訳を中心に、学校訪問、外国理解講座などをいろいろ行いました。自分もダイエットに成功し、20kg近く痩せることができました。

新潟で使った携帯電話に登録されたアドレス帳を見ると、いつも満足感が溢れます。あなた達が傍にいるからこそ、僕はこの2年間の生活を楽しく送ることができたと言えます。2年間、お世話になりました。ありがとうございました。

最後になりますが、この携帯電話に未送信のメールが一通あります。これは、前の仕事で身につけた習慣で、出張が終わって自宅に戻る前に、いつも家族へメールを送信します。メール内容は「帰航する」です。



「外国語の絵本の読み聞かせ」



「中国文化理解講座」での調理実習



広告主募集中!

★ホームページ、「広報紙かけはし」、「外国語情報紙」、「封筒」に広告を掲載しませんか。

広告

在留資格のお困りごとは・・・

行政書士林事務所

〒950-0982 新潟市中央区堀之内南 1-26-16
TEL 025-288-5541 FAX 025-288-5547
Email thb@aria.ocn.ne.jp

発行元: (公財) 新潟市国際交流協会

ホームページ: <http://www.nief.or.jp>

〒951-8055 新潟市中央区礎町通3ノ町2086番地

Tel: 025-225-2727/Fax: 025-225-2733

e-mail: kyokai@nief.or.jp